



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 228]

नई दिल्ली, सोमवार, अक्तूबर 31, 1988/कार्तिक 9, 1910

No. 228]

NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 31, 1988/KARTIKA 9, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके।

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 67 आई टी सी (गे एन)/88—91

नई दिल्ली 31 अक्तूबर, 1988

विषय :—आस्थगित भुगतान शर्तों पर सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ द्वारा भारत को मशीनरी और उपकरण देने से संबंधित भारत और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच 1-1-1981 से 31-12-1985 की अवधि के लिए आस्थगित भुगतान नमूना, दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 1-1-1986 से 31-12-1990 की अवधि के लिए 23 दिसम्बर, 1985 को की गई आस्थगित भुगतान संबंधी प्रयोजनार्थ विशेष मुद्रा वास्तुिक का भारतीय रुपये में मूल्य।

फाइल सं० आई सी सी/23/16/67—ऊपर उल्लिखित विषय पर प्राग्विक मंत्रालय (आयात व्यापार नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं. 74-आई सी सी (पी एन)/1985-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर ध्यान दिलाया जाता है। एतद्वारा यह सूचित किया जाता है कि भारत सरकार और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत और यू एस एस आर आस्थगित भुगतान नवाचार में निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिजर्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय मूल्य में नीचे निम्नित तथे के से आसोधन कर दिया है।

7-10-1988 से 17.8586 रु.

उपर्युक्त परिशोधन भारत और यू एस आर की सरकारों के बीच 30-4-1981 और 23-12-1985 को हुए दोनों आस्थगित भुगतान नवाचारों के लिए लागू होगा।

राजीव लोचन मिश्र, मुख्य नियंत्रक,
आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE No. 67 ITC(PN)/83-91

New Delhi, the 21st October, 1988.

Subject : — Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dated 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Governments of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment term.

File No. IPC/23/16/81 : —Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)/85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupees value of the Special Currency Basket in the manner indicated below:—

Rs. 17.8586 with effect from 7-10-1988

The above revisions would apply to the deferred payments protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Governments of India and the USSR.

R.L. MISRA, Chief controller of Imports and Exports